

## **Νικολάι Μπάροβσκι - η κατάσταση των πραγμάτων ως τώρα**

Στις 22 Σεπτεμβρίου του 2004 ο Νικολάι Μπάροβσκι, 29 χρονών, με απολύτως καθαρό φάκελο, συλλήφθηκε από την ελληνική αστυνομία στα βούλγαρο-ελληνικά σύνορα. Ο κύριος ταξιδεύει προς την Αθήνα σαν μέλος και συνιδρυτής της βουλγαρικής μη κυβερνητικής οργάνωσης «Dignity Bulgaria 2003». Ο στόχος του ταξιδιού του στην πρωτεύουσα της Ελλάδας είναι να εκπροσωπήσει την οργάνωσή του σε σύσκεψη με μια οργάνωση ελληνική, στην οποία να εξακριβωθεί η μελλοντική συνεργασία μεταξύ τους δυο οργανώσεων. Η σύσκεψη οργανώνεται από μια άλλη ιδρυτή της ίδιας μη κυβερνητικής οργάνωσης – η Ίσκρα Βίντινσκα-Ριγάτου. Μόλις πριν να ανέβει στο λεωφορείο προς την Αθήνα, ο Νικολάι παραλαμβάνει από την κόρη της Ίσκρας – η Ρόζα Ελέν Ριγάτου, επίσης μέλος της οργάνωσης - μια μικρή πλαστική σακούλα. Ο Νικολάι πρέπει να τη φέρει στον αδελφό της κοπέλας, ο οποίος διαμένει στην Ελλάδα. Η σακούλα, σύμφωνα με την εξήγηση της Ρόζας Ελέν και κατά την πρώτη εκτίμηση του Νικολάι, περιέχει αθλητικό μπουφάν και γουόκμαν.

Στα σύνορα οι αποσκευές του Νικολάι κατεβάζονται από το λεωφορείο για να ελεγχθούν, και στο δεματάκι που έλαβε από την κοπέλα, βρέθηκε αθλητικό μπουφάν με 20000 ευρώ, χωμένα στο μανίκι του. Από τότε από το μπουφάν δεν έχουν ληφθεί δακτυλικά αποτυπώματα, ούτε διεξάχθηκε δακτυλοσκοπική έρευνα. Δεν υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία να πιστοποιήσουν, ότι τα χρήματα είναι όντως πλαστά. Μετά από την ανάκριση, ο Νικολάι έμεινε σε προσωρινή κράτηση. Η Ίσκρα και η Ρόζα Ελέν αναζητήθηκαν για να δώσουν καταθέσεις, αλλά δεν εμφανίστηκαν στην αστυνομία. Στις 15 Οκτωβρίου εκδόθηκαν εντάλματα συλλήψεως των δυο γυναικών. Στα εντάλματα οι δυο αναφέρονται με τα ελληνικά τους ονόματα, (και οι δυο τους έχουν και βουλγαρική, και ελληνική υπηκοότητα). Τα εντάλματα συλλήψεως παραδόθηκαν και στο Ίντερπολ. Η προανάκριση στην Ελλάδα σταμάτησε. Η «προσωρινή» κράτηση του Νικολάι όμως συνέχισε. Έξι μήνες αργότερα, στις 24 Μαρτίου, η προθεσμία κρατήσεώς του παρατάθηκε κατά άλλες έξι μήνες. Ο Νικολάι δεν αφέθηκε ελεύθερος με εγγύηση βάσει της βουλγαρικής υπηκοότητάς του και λόγω του ότι δεν έχει διεύθυνση διαμονής σε ελληνικό έδαφος. Στις 31 Μαρτίου η Ίσκρα Ριγάτου συλλήφθηκε και μετά από την

## **Νικολάι Μπάροβσκι - η κατάσταση των πραγμάτων ως τώρα**

ανάκριση, αφέθηκε ελεύθερη με την εγγύηση 3000€ και απαγόρευση εξόδου από την Ελλάδα. Αυτή όμως συνεχίζει να κατοικεί στο διαμέρισμά της στη Σόφια και ταξιδεύει ελεύθερα ανάμεσα στις δυο χώρες.

Εν τω μεταξύ, στις αρχές του 2005 στη Βουλγαρία διενεργήθηκε προκαταρκτική εξέταση. Η αστυνομία έψαξε το σπίτι του Νικολάι Μπάροβσκι και ως αποτέλεσμα δε βρέθηκε ούτε το παραμικρό στοιχείο που να αποδείχνει τη συμμετοχή του Μπάροβσκι στην εκτύπωση ή στη διακίνηση πλαστών χαρτονομισμάτων. Στην πορεία της εξέτασης ανακρίθηκε και η Ρόζα Ελέν Ριγάτου. Οι καταθέσεις της διαφέρουν σημαντικά από αυτές που έδωσε η μητέρα της στην ελληνική αστυνομία. Η προκαταρκτική εξέταση στη Βουλγαρία έδειξε επίσης, ότι και η Ίσκρα Ριγάτου, και οι δυο γιοι της έχουν ειδικούς φακέλους και συμμετείχαν σε διακίνηση όπλων, καθώς και σε απαγωγές. Παρά τις προσπάθειες του δικηγόρου του Μπάροβσκι, τα αποτελέσματα της προκαταρκτικής εξέτασης δεν λήφθηκαν υπ' όψιν από την ελληνική Ανάκριση.

Κατά τη διάρκεια των διαδικασιών αυτών, από τον Σεπτέμβριο του 2004 ο Νικολάι Μπάροβσκι έμεινε στη φυλακή, και οι μόνοι άνθρωποι, στους οποίους επέτρεψαν να τον επισκέπτονται, είναι αυτοί, που έχουν το ίδιο επώνυμο (Μπάροβσκι), όρος, ο οποίος αποκλείει αυτόματα τη μητέρα και την φιλενάδα του.

Μετά από την ευρεία εκστρατεία, (μια φάση της οποίας ήταν η διαδήλωση μπροστά από το κτίριο της Πρεσβείας της Ελλάδας στη Σόφια, με περισσότερους από 300 διαδηλωτές), η οποία πραγματοποιήθηκε από την αδελφή του, φίλους του και άλλους υποστηρικτές του, οι βουλγαρικές υπηρεσίες, με την συνεργασία της Πρεσβείας της Ελλάδας, κατάφεραν να εξασφαλίσουν διεύθυνση διαμονής για τον Νικολάι στην Αθήνα – υπό τον όρο, ότι δεν θα εξέλθει από την πόλη, και θα γυρίσει στο δωμάτιό του κάθε βράδυ, κρατώντας τους όρους της εγγύησής του, ώστε η υπόθεση να προχωρήσει στο δικαστήριο.

Η παρούσα αναφορά, μαζί με δήλωση υπογεγραμμένη από 100 διάσημους Βουλγάρους πολίτες, κατατέθηκαν στο Δικαστήριο Σερρών την 1<sup>η</sup> Αυγούστου του 2005. Οι υπογεγραμμένοι στη δήλωση διαβεβαιώνουν ότι ο Νικολάι ποτέ δεν έχει διενεργήσει

## **Νικολάι Μπάροβσκι - η κατάσταση των πραγμάτων ως τώρα**

ούτε την παραμικρή αξιόποινη πράξη και πιστοποιούν την προσφορά του στο κοινωνικό σύνολο. Παρ' όλες τις προσπάθειες αυτές, όμως, ο Νικολάι δεν αφέθηκε ελεύθερος με εγγύηση. Ούτε τα επίσημα έγγραφα από τις βουλγαρικές αρχές, που πιστοποιούν ότι εξασφαλίστηκε διεύθυνση διαμονής, ούτε τα στοιχεία που στάλθηκαν από την βουλγαρική Ανάκριση και επιβεβαιώνουν ότι ο φάκελός του είναι καθαρός, λήφθηκαν υπ' όψιν από τους δικαστές στην Ελλάδα – αυτοί ούτε τα σχολίασαν.

Ο Νικολάι έμεινε κρατούμενος για ακόμη ένα εξάμηνο, πριν η υπόθεση να προχωρήσει στο δικαστήριο. Πριν από την δίκη τον συμπεριφέρθηκαν και με πιο σκανδαλιστικούς τρόπους. Πριν από την επίσκεψη στο δικαστήριο, ο Νικολάι κρατήθηκε 5 ολόκληρες ημέρες χωρίς να τον επιτρέψουν να λουστεί, και τον πήγαν στο δικαστήριο χωρίς να έχει ξυριστεί ή πλυθεί. Του επέτρεψαν να μιλήσει για λιγότερα από δυο λεπτά. Όταν γύρισε στη φυλακή στη Θεσσαλονίκη, όπου κρατιέται τους τελευταίους 10 μήνες, βρήκε τα ρούχα του σκισμένα από τους αστυνομικούς, χωρίς να του δώσουν ούτε μια εξήγηση. Του αφαίρεσαν και τηλεκάρτες για περίπου 60 ευρώ, τις οποίες δεν του έχουν δώσει πίσω και μέχρι τώρα.

Η δίκη θα διεξαχθεί στις 11 Ιανουαρίου του 2006. Λαμβάνοντας υπ' όψιν τις περιγεγραμμένες μέχρι τώρα συνθήκες, και τις ενέργειες των εκπροσώπων του ελληνικού συστήματος δικαιοσύνης μέχρι στιγμής, οι υποστηρικτές του Νικολάι εκφράζουν αμφιβολίες για την πιθανή διεξαγωγή μιας αμερόληπτης δίκης, κατά τη διάρκεια της οποίας να διατηρηθούν άθικτες η αξιοπρέπεια και η τιμή του Νικολάι. Ο βασικός στόχος μας είναι η ελληνική κοινωνία να ενημερωθεί για την υπόθεση αυτή, για να είμαστε σίγουροι, ότι η δίκη θα παρατηρηθεί από αντικειμενικούς εξωτερικούς παρατηρητές, δηλαδή από τα ΜΜΕ και από εμπειρογνώμονες στον τομέα της προστασίας των ανθρώπινων δικαιωμάτων.

Η υπόθεση του Νικολάι Μπάροβσκι προσέλκυσε την προσοχή της βουλγαρικής κοινωνίας. Εμείς, η οικογένεια και οι φίλοι του Νικολάι, καθώς και άλλοι πολίτες ενδιαφερόμενοι, δημιουργήσαμε την ιστοσελίδα <http://barovski.ludost.net/freedom>, στην

## **Νικολάι Μπάροβσκι - η κατάσταση των πραγμάτων ως τώρα**

οποία δημοσιεύονται επίκαιρες πληροφορίες σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις στην υπόθεση.

Οι δυνατότητές μας να προσελκύσουμε την προσοχή της ελληνικής κοινωνίας και να παρατηρήσουμε την δικαστική διαδικασία στην Ελλάδα είναι, βέβαια, περιορισμένες. Γι' αυτόν τον λόγο πιστεύουμε, ότι χάρη στη ΒΟΗΘΕΙΑ και στη ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ σας θα καταφέρουμε να εξασφαλίσουμε αξιοπρεπή συμπεριφορά των αστυνομικών και δίκαια δικαστική διαδικασία στον Νικολάι – ένας άνθρωπος αξιοπρεπής, επαγγελματίας, δημιουργός, πολίτης με καθαρό φάκελο και συνείδηση. Γι' αυτό και θα εκφράσουμε την αποκλειστική ευχαριστία μας για την υποστήριξη και τη βοήθειά σας!